



Original title: 낮이되고밤이되고; Day and Night.

Text by: 김미혜 Mi-hye Kim; Illustration by: 심윤정 Yoon-jung Shim.

Copyright © Aram Publishing; Agent: The ChoiceMaker Korea Co., Korea.

Translation Copyright © 2018, Art Design & Communication JSC

This Vietnamese edition was published by Art Design & Communication JSC
with Aram Publishing in Korea through The ChoiceMaker Korea Co.

All rights reserved.

LITTLE SCIENTIST - BÉ KHÁM PHÁ KHOA HỌC

HIỆN TƯỢNG TỰ NHIÊN

NGÀY VÀ ĐÊM

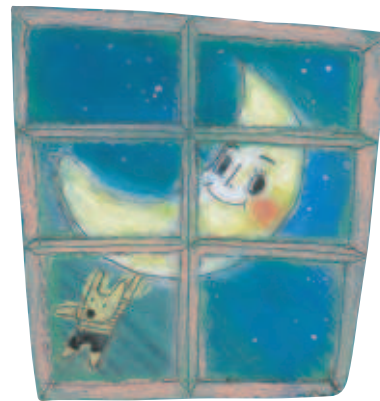
Bản quyền tiếng Việt © 2018, Công ty Cổ phần Mĩ thuật & Truyền thông.

Bản quyền tác phẩm đã được bảo hộ. Không phần nào trong xuất bản phẩm này
được phép sao chép hay phát hành dưới bất kỳ hình thức hoặc phương tiện
nào mà không có sự cho phép trước bằng văn bản của Công ty Cổ phần
Mĩ thuật & Truyền thông.

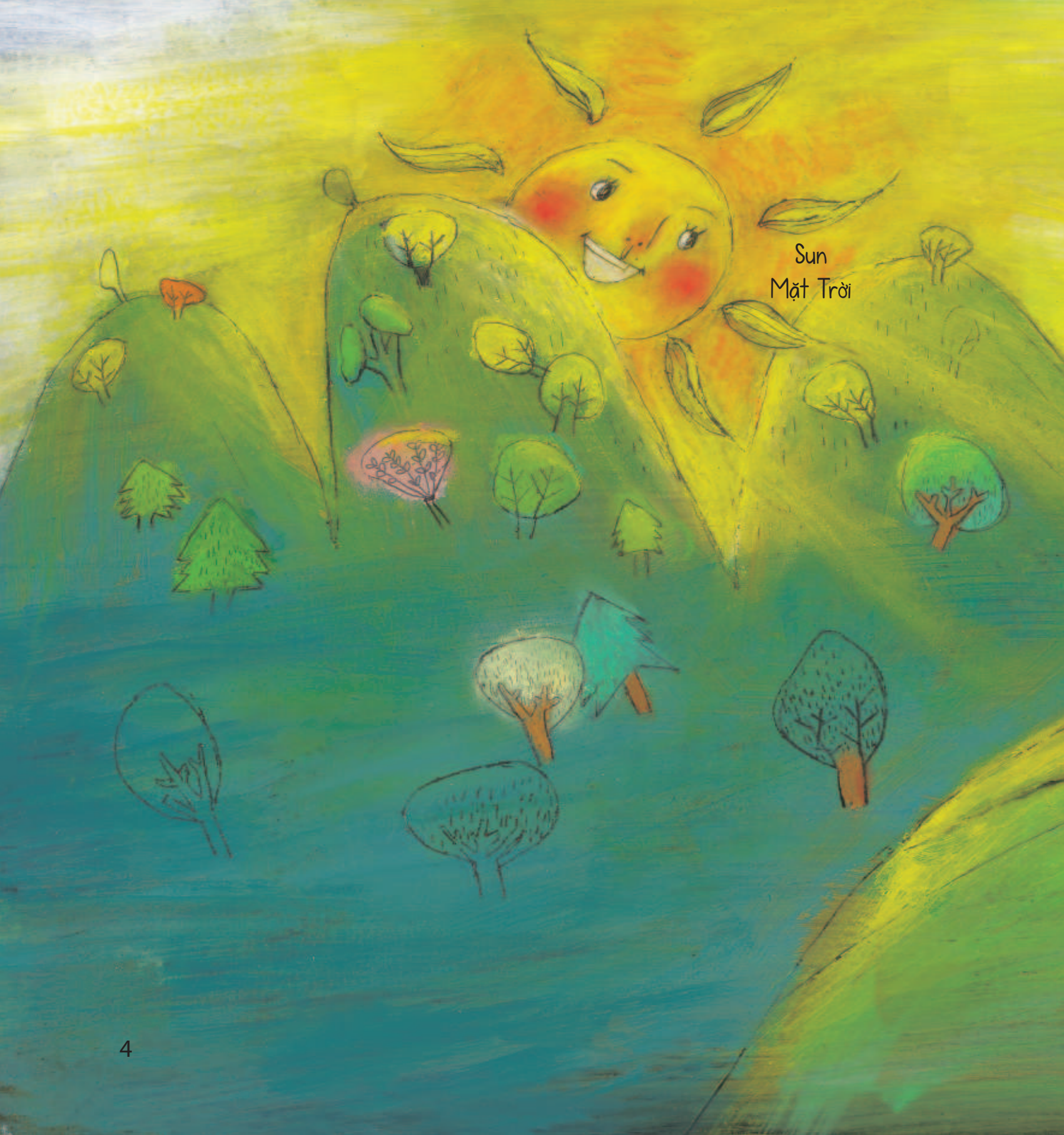
(Cho trẻ từ 4 đến 7 tuổi)

Ngày và đêm

Lời: Mi-hye Kim
Tranh: Yoon-jung Shim
Dịch: Chung Quý



NHÀ XUẤT BẢN GIÁO DỤC VIỆT NAM



Sun
Mặt Trời

Trời sáng rồi.
Mặt Trời chiếu sáng khắp ngôi nhà nhỏ của Ari
và khẽ gọi:
- Cậu vẫn đang ngủ đấy ư?





Ari mở toang cánh cửa sổ.
- Chào buổi sáng, Mặt Trời!
Tổ dậy và thay quần áo rồi.
Rất vui được gặp lại cậu.

Flower
Hoa



House
Ngôi nhà